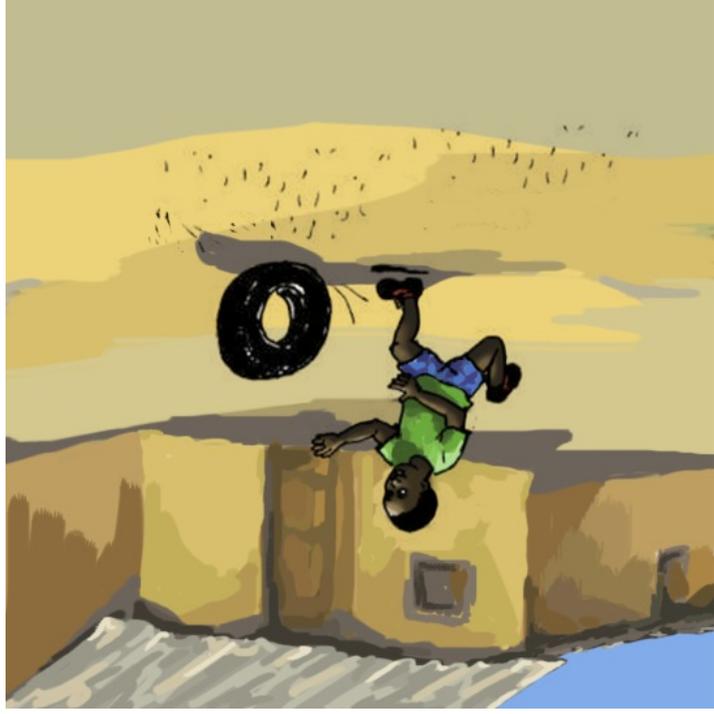


Lazy little brother Petit frère paresseux



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi
🌐 Mlungisi Dlamini
🗣️ English / French
📖 Level 1

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Lazy little brother / Petit frère paresseux
Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia,
Zanele Buthelezi
Illustrated by: Mlungisi Dlamini
Translated by: (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



I wake up and make fire.

...

Je me réveille et j'allume un feu.

Je fais bouillir de l'eau.

...

I boil some water.





I chop the firewood.

...

Je hache du bois de chauffage.



I stir the pot.

...

Je remue le chaudron.



Why do I work so hard... ..

when my brother is busy

playing?

...

Pourquoi est-ce que je travaille
si fort... .. quand mon frère est
en train de jouer ?



I sweep the floor.

...

Je balaye le plancher.



I wash the dishes.

...

Je lave la vaisselle.